

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 22 (1992)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Votre santé : abus de médicaments? : une adresse utile...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Abus de médicaments ? Une adresse utile...

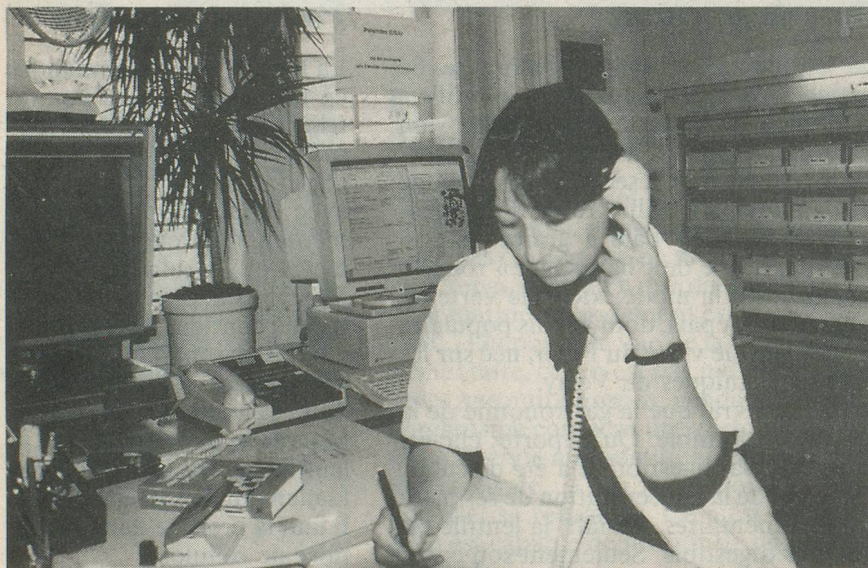
Dans notre pays, cinq à six cents personnes meurent chaque année des suites d'une intoxication aiguë. Avant tout les intoxications mortelles dues à des drogues sont en forte augmentation. Le service d'urgence du Centre suisse d'information toxicologique permet souvent de prendre des mesures immédiates qui sauvent des vies.

Ce sont chaque année plus de 25 000 appels téléphoniques qui arrivent au n° 01/251 51 51 de l'Institut toxicologique suisse. De jour et de nuit, les profanes ou médecins y reçoivent gratuitement les renseignements souhaités et, dans un cas sur deux, les conseils médicaux détaillés qui s'imposent. L'une des raisons importantes de tous ces empoisonnements est constituée par la prise incontrôlée de médicaments, qui cause deux tiers de tous les accidents graves, suivie de la prise accidentelle de produits ménagers, de substances techniques ou de produits pour l'agriculture.

Environ la moitié de tous les appels concernent des cas d'empoisonnements d'enfants, notamment de petits enfants jusqu'à quatre ans.

Grâce à 25 ans d'expérience, le Centre d'information toxicologique est en mesure d'offrir aux pharmaciens un large assortiment de contre-poisons sous forme de médicaments de premier-secours.

Cependant, un grand nombre d'empoisonnements pourraient être évités si les médicaments ou les substances rangés dans une classe de toxicité et utilisés dans le ménage et le jardin, étaient conservés hors de la portée des enfants, de préférence sous clé. Les produits ouverts, qui sont souvent munis d'un emballage spécial contre l'ouverture pour les enfants, doivent en tout cas être conservés dans leur emballage original. On évite ainsi d'emblée un certain nombre de confusions aux suites tragiques.



*De jour et de nuit, les profanes reçoivent gratuitement les conseils d'urgence sous le numéro de téléphone (01) 252 51 51. En outre, on peut se procurer une feuille de renseignements avec des indications concernant les mesures préventives et le comportement en cas d'urgence auprès du Centre suisse d'information toxicologique au secours des intoxiqués, Klosbachstrasse 107, 8030 Zurich.*

## VOTRE AUDITION SE DÉGRADÉ-T-ELLE ?

Venez vous faire une **OPINION PERSONNELLE** sur les possibilités des appareils auditifs qui peuvent être très discrets ou dissimulés dans les lunettes.



### FONDATION CENTRALES SRLS

Centrales d'appareillage acoustique

Lausanne, rue Mauborget 6	(021) 312 81 91
Genève, rue de Rive 6	(022) 21 28 14
Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2	(038) 24 10 20
Sion, av. de la Gare 21	(027) 22 70 58
Fribourg, bd de Pérolles 7A	(037) 22 36 73
Yverdon, rue de Neuchâtel 40A	(024) 22 23 05
La Chaux-de-Fonds, Hôpital	(039) 27 24 65
Bulle, rue de Gruyères 14	(029) 3 90 66

**BREVET FÉDÉRAL**

Conseils • Essais • Service après-vente • Dépositaires de la plupart des marques et appareils • Fournisseur agréé de l'assurance invalidité.



## LE CHATEAU DE CONSTANTINE

Maison de vacances et de convalescence  
accueille dames et couples pour des séjours de 8 jours à plusieurs mois.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse.

Le petit déjeuner est servi en chambre - thé l'après-midi.

Prix par jour: chambre et pension complète de Fr. 45.- à Fr. 59.-

En été vous pourrez profiter du grand parc ombragé.

En hiver les prix sont avantageux et la maison est bien chauffée.

Fermeture annuelle du 1er novembre au 15 décembre.

Le Directeur Olivier VUILLE répond à vos appels

au 037/ 77.13.18

1587 CONSTANTINE